

# NEWMATEC 2017

**MARCH 28 & 29**

## INFORMÁCIE O UBYTOVANÍ ACCOMMODATION INFORMATION

### Hotel Bystra

**Plánovaný príchod na podujatie  
27.3. (PONDELOK)**  
Planned arrival to the conference  
27.3. (MONDAY)

Ubytovanie v hoteli bude možné od 14.00, kedy môžete zároveň uhradiť Vaše ubytovanie. Nasledujúci deň ráno, Vás budú čakať raňajky v reštaurácii Hotela Bystrá (v cene ubytovania). **Registrácia na konferenciu bude prebiehať od 8:30 v lobby Hotela Partizán** (vzdialená cca 5 minút autom od Vášho hotela - [Orientačná mapka](#)). Po ukončení konferencie v prvý deň Vám odporúčame využiť bezplatné parkovanie pred Hotelom Bystrá. Budete mať zabezpečenú kyvadlovú dopravu na a z večerného rautu (s odchodmi do Tálskej Bašty o **18:40, 19:10, a 19:40**). Termíny odchodov nájdete aj na recepcii Vášho hotela. V deň Vášho odchodu je potrebné **uvoľniť izbu najneskôr do 10:00**. Hotelový personál Vám sprístupní priestor na dočasné uloženie Vašej batožiny.

You can check in from 2PM, when you can directly pay for your accommodation. Breakfast will be prepared for you in the restaurant of Hotel Bystra (included in price of accommodation). After the breakfast, **please register for the conference at the lobby of Hotel Partizan from 8:30AM (around 5 minutes by car from your hotel - [Orientation map](#))**. After the end of the lectures on the first day, please, use your parking lots at your hotel. There will be a **shuttle bus service to and from the evening program (departure to Talska Bastion at 6:40PM, 7:10PM and 7:40PM)**. You can also find this schedule at reception of Hotel Bystra. On the day of your departure, please **check out no later than 10:00AM**. Your luggage can be stored in the storage room provided by Hotel Bystra.

**Plánovaný príchod na podujatie  
28.3. (UTOROK)**  
Planned arrival to the conference  
28.3 (TUESDAY)

Ubytovanie v hoteli bude možné od 14.00, kedy môžete zároveň uhradiť Vaše ubytovanie. Hotelový personál Vám v prípade skoršieho príchodu sprístupní priestor na dočasné uloženie Vašej batožiny. **Registrácia na konferenciu bude prebiehať v lobby Hotela Partizán od 8:30** (vzdialená cca 5 minút autom od Vášho hotela - [Orientačná mapka](#)). Po registrácii na konferenciu na Vás budú čakať raňajky v konferenčnom foyer Hotela Partizán. Po ukončení konferencie v prvý deň Vám odporúčame využiť bezplatné parkovanie pred Hotelom Bystrá. Budete mať zabezpečenú kyvadlovú dopravu na a z večerného rautu (s odchodmi do Tálskej Bašty o **18:40, 19:10, a 19:40**). Termíny odchodov nájdete aj na recepcii Vášho hotela. Raňajky v druhý deň konferencie sú zahrnuté v cene ubytovania. V deň Vášho odchodu je potrebné **uvoľniť izbu najneskôr do 10:00**. Hotelový personál Vám sprístupní priestor na dočasné uloženie Vašej batožiny.

You can check in from 2PM, when you can directly pay for your accommodation. If you arrive earlier, you can store your baggage in the hotel's baggage area until your room is ready. Registration for the conference will start **at 8:30AM at the lobby of Hotel Partizan (around 5 minutes by car from your hotel - [Orientation map](#))**. The first day's breakfast will be served in the conference foyer on the first floor. After the end of the lectures on the first day, please, use your parking lots at your hotel. There will be a **shuttle bus service to and from the evening program (departure to Talska Bastion at 6:40PM, 7:10PM and 7:40PM)**. You can also find this schedule at reception of Hotel Bystra. Breakfast on the second day is included in price of accommodation. On the day of your departure, please **check out no later than 10:00 AM**. Your luggage can be stored in the storage room provided by Hotel Bystra.